

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVI. — Número 4.567 — CEUTA SABADO 2 DE JULIO de 1949 — Precio 50 céntimos

GEORGIA
NEESE CLARK



Para el cargo de director del Tesoro norteamericano, el presidente Truman ha escogido a la señora Neese Clark, que, desde ahora verá su firma estampada en los billetes codiciados del mundo. Esta señora tiene ahora 49 años y está divorciada de su marido, cambiando el hogar por las finanzas y colocándose como modesta empleada en el Banco Nacional de Richland. En dicho establecimiento ha llegado al cargo más alto, el de presidente, y en él ha sorprendido la llamada de Truman. Perteneció al partido «demócrata» y parece ser que Truman ha querido corresponder con el nombramiento al apoyo que las mujeres le dieron en las pasadas elecciones presidenciales.

Declaraciones del Ministro DE HACIENDA

La persistente baja de cotizaciones en la Bolsa No existe deflación ni inflación

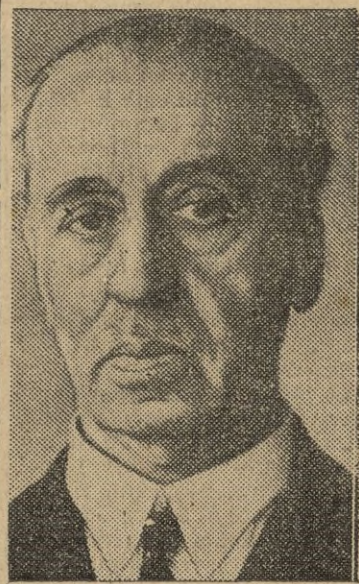
Madrid, 1.—Un redactor de la Agencia CIFRA ha visitado al ministro de Hacienda, a quien ha hecho varias preguntas relacionadas con la actualidad económico-financiera del país. He aquí algunas de las respuestas que don Joaquín Benjumeta ha dado al periodista.

—¿Es cierto que la baja de las cotizaciones en la Bolsa se debe a una política de deflación?

—La persistente baja de cotizaciones en las Bolsas ha dado lugar a la creencia en algunos sectores de la opinión, de que ello es debido a una política deflacionista muy acentuada. Es innegable que los intereses de confiados especuladores han sufrido un rudo golpe, pero su sorpresa no tiene una justificación aceptable. ¿Cómo justificar la adquisición de valores con rentabilidad tan baja? Es que especulaban contra el valor de la peseta? ¿Era legítimo pensar que el Gobierno no habría de defender el valor de nuestro signo?

—Entonces, ¿cuál ha sido la línea seguida por el Gobierno?

—La política del Gobierno en materia de moneda y crédito ha



sido en todo momento atemperada a no producir, por la expansión o contracción de estos medios, inflación o deflación.

—Sin embargo, señor ministro es general la creencia de que ha existido una fuerte contracción de los créditos

—Las llamadas restricciones del crédito bancario han sido de cierto rigor es los de carácter cualitativo, pero no en lo cuantitativo, que se ha atemperado siempre a las necesidades de la economía nacional. En este caso no existe deflación. Si en todo momento los medios de

(Pasa a la página 5.)

CONSEJO DE MINISTROS bajo la presidencia de S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Decreto autorizando subastas para la pavimentación del Muelle de España, de Ceuta, y construcción de almacenes

Madrid, 1.—En la Subsecretaría de Educación Popular se ha facilitado la referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA.—Recursos de agravio.

ASUNTOS EXTERIORES.—Nota final de las conversaciones comerciales hispano-británicas celebradas en Londres.

Pliego de condiciones para el concurso de adjudicación de los antiguos Colegios alemanes y su dedicación a centros docentes.

GOBERNACION.—Acuerdos por los que se aprueban las propuestas referentes a establecimientos de servicio telefónico entre España y Tehrán así como fijación de sus correspondientes tarifas y sobre extensión de dicho servicio entre España y las Islas Filipinas y fijación de sus tarifas.

EJERCITO.—Decretos por los que se concede al capitán teniente y sargentos de la Guardia Civil don Rafael Caballero Ocaña, don Manuel Alcalde Jiménez don Antonio Hidalgo Cabello y don Francisco Monleón Bonilla respectivamente, la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco.

MARINA.—Decreto-ley por el que se concede un crédito extraordinario de 50 millones de pesetas para obras públicas y otro de 40 millones para las Juntas del Puro Obrero.

OBRAS PUBLICAS.—Decretos por los que se autoriza la celebración de subastas para la conducción general para el abastecimiento de aguas a la zona gaditana, de las vías y pavimentación en el muelle de España en el puerto de Ceuta y los de almacenes en el muelle de España en el puerto de Ceuta.

TRABAJO.—Decreto por el

que se regulan las incompatibilidades de los empleados de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana y la situación en que quedarán los pertenecientes a Cámaras que se extingan.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre reformas en la jurisdicción laboral.—D. G. P.

SPAARK regresa precipitadamente a Bruselas



Bruselas, 1.—El ministro socialista de Asuntos Exteriores, Paul Henri Spaak, ha regresado precipitadamente de París, para intervenir en la solución de la actual crisis gubernamental.

En la sede del partido socialista se ha manifestado que dicho grupo no está dispuesto a satisfacer el propósito del partido católico de preparar el regreso del Rey Leopoldo.

Los dirigentes socialistas han insinuado que, sin embargo, para facilitar una cooperación con los católicos, están dispuestos a hacer concesiones en ciertos problemas de carácter interno.—EFE.

La esposa del Alto Comisario doña Casilda Ampuero de Varela, visita el Grupo Escolar España

Tetuán. (Por teléfono. — De nuestro corresponsal). En las últimas horas de la tarde, la Excelentísima señora doña Casilda de Ampuero de Varela acompañada de la esposa del delegado general, señora de Martínez Simancas; visitó el «Grupo escolar España», a fin de conocer la exposición de trabajos escolares que a fin de curso fué inaugurada hace unos días.

Las distinguidas damas fueron recibidas por el Excmo. señor delegado de Educación y Cultura, don Tomás García Figueras; el director de Enseñanza Española, don Miguel Baena; inspectora señorita de Gudin y directora y profesoras del centro de enseñanza.

Recorrieron bastante detenidamente la exposición dedicando justos elogios a estos trabajos. Felicitaron a la Directora y profesoras por el éxito alcanzado.

Seguidamente, acompañadas de las personalidades mencionadas, se trasladaron al salón de exposiciones de los Servicios de Prensa, Radio y Turismo, a fin de inaugurar la exposición —primera de su clase que se celebra— de los trabajos de cerámica hispano-musulmana, hechos por los alumnos que cursan sus estudios en la Escuela Elemental de Trabajo fueron recibidas las ilustres damas por el interventor territorial, señor Carvajal; director de Bellas Artes, señor Bertuchi; director de la Escuela y otras personalidades.

Examinaron los diversos trabajos que se exponían, que demuestran el desarrollo de la vida industrial en el país.

Después de felicitar al director de la Escuela, abandonaron el salón de exposiciones.

AVENENCIA EN LA BATALLA DE LA LIBRA

Los delegados de los países del Plan Marshall, logran un acuerdo de compromiso entre los planes británico y norteamericano

Paris, 1.—Los peritos financieros de los países del Plan Marshall, se reunieron esta mañana para redactar el nuevo acuerdo transaccional de pagos intereuropeos. En los círculos diplomáticos franceses se califica la fórmula de sumamente satisfactoria y eficaz para lograr una mayor circulación de productos.

A las tres de la madrugada (hora española), la conferencia de delegados de los países acogidos al Plan Marshall, llegó a un acuerdo para romper el estancamiento de las relaciones comerciales anglo-norteamericanas. El acuerdo es un compromiso entre los planes británico y norteamericano.

Se reúne el Comité de Política Económica del Gabinete británico ; ; ;

Londres, 1.—El Comité de Política Económica del Gabinete británico se ha reunido hoy para estudiar la posición financiera de la Gran Bretaña a consecuencia del nuevo acuerdo de la ayuda Marshall a que se ha llegado en París.

Sir Stafford Cripps, ministro

de Hacienda, procedente esta mañana de París, ha informado al Gabinete de las negociaciones en las que se llegó a una fórmula de compromiso sobre los pagos intereuropeos.

Se cree que Cripps revelará el próximo miércoles en la Cámara de los Comunes, la balanza de dólares de Inglaterra. Es segura también la publicación de un Libro Blanco que indique las cifras de aquella balanza.—EFE.

EN LA PAGINA CINCO

La sesión del Ayuntamiento

A POLO

Desde las ocho.
Columbia Films presenta

ALADINO o la LAMPARA MARAVILLOSA

En perfecto tecnicolor.
Con Cornel Wilde, Evelyn Keyes, Phil Silvers y Adele Jergens.

Próximamente:
GILDA

Vida Religiosa

SANTORAL DEL DIA
2 de julio, sábado.—La Visitación de Nuestra Señora.— Santos Proceso, Martiniano, Felicesimo, Sinfonosa, Aristón, Eutiquiano, Vidal; Justo, Marco, Crescenciano, Félix Urbano, mártires; Otón ob.; Suituno cf. Misal de la Visitación. Rito doble de segunda clase. Ornamentos blancos.

Delegación de Industria de Ceuta

RESTRICCIONES DE ENERGIA ELECTRICA

AVISO

Se pone en conocimiento de los abonados a la empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta, que a partir de esta fecha y hasta nuevo aviso, el suministro de energía eléctrica, sufrirá la siguiente modificación.

Desde las 6 a las 13 horas corte general.

Desde las 19 a 20 horas corte general.

Se prohíbe la iluminación de escaparates y letreros luminosos y se ruega a los abonados economícen el máximo de fluido.

Las horas de suministro será total para la población y barriadas.

Ceuta, 2 de Julio de 1949.

El Ingeniero Jefe,
Firma: Ilegible.

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Relación n.º 18 de donativos recibidos para atenciones de familias necesitadas;

Suma anterior, 11.192'00 pesetas.
Mohamed Naamar Bocooya, 15'00.

Suma y sigue, 11.207'00 pesetas.

Ceuta, 1 de julio de 1949

EL DELEGADO,
Francisco del Valle

EL PUERTO

Movimiento de buques el día 30.

Entradas

Vapor español "Sac 5", de Cartagena, para aprovisionarse.

Vapor español "Urola", de Tarragona, para aprovisionarse.

Vapor español "Manuchu" de Savona, para aprovisionarse.

Vapor español "Eusebio Rojas Marcos" de Aguilas, para aprovisionarse.

Vapor español "Almadrabra" de Cádiz para aprovisionarse.

Vapor español "Cabo Sacratif" de Villagarcía, con carga.

Vapor griego "Giorgios C. III" de Salónica, para aprovisionarse.

Velero español "María del Pilar" de Tánger en lastre.

Vapor americano "William James" de Baltimore, para aprovisionarse.

Vapor americano "William Johnson" de Trieste, para aprovisionarse.

Vapor español "Ciudad de Ceuta" de Algeciras con correo y carga.

Saídas

Velero español "San Enrique" para Larache, tomó petróleo.

Vapor español "Ciudad de Ceuta" para Algeciras, con correo y carga.

Vapor español "Amelia de Aspe" para Cádiz tomó carbón.

Vapor español "Almadrabra" para Tánger, tomó carbón.

Vapor griego "Giorgios C. III" para Hampton Roads tomó petróleo.

Vapor español "Sac 5", para Huelva tomó carbón.

Vapor español "Manuchu" para Ribao, tomó carbón.

Vapor español "Urola" para Huelva, tomó carbón.

Vapor español "Cabo Sacratif" para Málaga, con carga.

Vapor español "Sagra", para Casablanca.

Vapor americano "William James" para Génova, tomó petróleo.

Vapor español "Eusebio Rojas Marcos" para Pasajes, tomó carbón.

Cine Astoria

JADU

Hoy desde las cinco.
Inauguración de la temporada de verano con la gran superproducción nacional

LA CULPA DEL OTRO

interpretada por Mercedes Ve-cino y Luis Prendes

Próximamente;

TE QUIERO OTRA VEZ

por Mirna Loy y William Powell.

Nota: Las horas de restricción de Salón proyecta con LUZ D. C. P. I. A.

Parque de Intendencia de Ceuta

ANUNCIO

Hasta las doce horas del día doce de los corrientes, se admiten ofertas en la Jefatura del Detall de este Establecimiento, para la compra por gestión directa y libre de SAL, LENA RAJADA Y CARBON VEGETAL, para las necesidades de este Parque y sus Depósitos.

Para ser admitidas las ofertas que se presenten, será condición indispensable acompañar a las mismas, además de la documentación que preceptivamente está ordenada para estas compras, recibo acreditativo de haber sido acreditado en la Caja del Establecimiento, una fianza equivalente al 5 por 100 del importe de las referidas ofertas la cual será aumentada al 10 por 100 al serle hecha la adjudicación definitiva.

El pliego de Bases por el que se ha de regir esta compra podrá ser examinado por quienes lo deseen, todos los días laborales de 10 a 13.

Ceuta 1 de Julio de 1949.

El Jefe del Detall,

Firma: Ilegible.

V.º B.º

El Director,

Firma: Ilegible.

Subdelegación de Hacienda de Ceuta

Libramientos al cobro a partir del próximo día 2 de Julio. Señores. Empresa de Transportes «La Valenciana» Jefe provincial de Sanidad, don Adolfo Sánchez, don Emilio Rocha Guerrero, don Diego Fernández Cañizares.

Anúnciese en el DIARIO EL FARO

CERVANTES

Siempre GRANDES ESTRENOS

HOY, desde las OCHO

UNA REALIZACION DE FRANK Capra



Juan Nadies
GARY Cooper
BARBARA Stanwyck

Un éxito ruidoso y triunfal

Balnearios y aguas hay muchas pero como las del

Balneario de fortuna (Murcia)

ningunas.

Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma

Abierto todo el año

para más detalles dirigirse al Administrador.

Ante la feria de Agosto

Un concurso de casetas con 5.000 pesetas de premios

¡Buenos festejos se nos preparan! La Comisión municipal encargada de ello está laborando de firme, demostrando nuestra afirmación esas gestiones continuas que viene realizando el presidente don Francisco Cutillas Rubio, siempre apoyado con todo entusiasmo por los vocales y por el secretario, don Manuel Cazalla Verdíel.

Hablemos hoy —dejando a parte otras muchísimas cosas— del concurso de casetas que se va a celebrar y cuyas bases y condiciones ya han sido dadas a la publicidad a través de nuestro diario.

Sabemos que son muchas las agrupaciones particulares que se han dirigido a la Secretaría de la Comisión de Festejos en solicitud de terrenos, para optar al concurso que ofrece bellas perspectivas, entre ellas cinco mil pesetas de premio que se otorgará a la mejor caseta instalada.

Como se vé la Comisión de-

«La Huerta»

Empresa: S. A. F. V. D.

Hoy sábado a las 11.

GRAN BAILE

Actuando en los intermedios destacados y conocidos elementos locales.

Mañana, domingo.

GRAN BAILE

sea introducir muchísimas mejoras en los festejos y no escatima nada con tal de ofrecer unas excelentes fiestas al pueblo ceutí que tiene, en los días de agosto, el momento de demostrarse su alegría y contento, mostrándose satisfecho de estas fiestas en honor de su excelsa Patrona, la Santísima Virgen de Africa.

Esperemos que quienes han fallar el concurso se vean en trances apuradísimos por el número de casetas y la belleza de las mismas. Ello redundará, como es natural, en el buen prestigio de nuestros festejos, a la vez que servirá de estímulo para que nuestra Comisión de fiestas siga en su empeño de mejorar los tradicionales festejos en honor de la Virgen Morena de Africa.

CRUZ ROJA

el número premiado anoche fué el

88

Telegramas detenidos

Relación de los telegramas detenidos en las Oficinas de Telégrafos por ser desconocidos los destinatarios:

De Málaga, para Juan Mari-tu, Río de la Plata; de Tánger, para Joaquín Breviatz Faanga Española, 14

Estudie por correspondencia CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL ACADEMIA CCC PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO Apartado 108 SAN SEBASTIAN



EL SEÑOR Don Atanasio Acevedo Calvo

(Maestro armero del Regimiento Artillería de Costa)

Falleció en el Hospital Militar a consecuencia de heridas sufridas en acto de servicio, a los 28 años de edad, el día 27 de junio, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Encarnación Muñoz Rocha; hijo, José Andrés, madre, doña Asunción Calvo Guadalupe, padres políticos, don Andrés Muñoz Galvez y doña Josefa Benitez, hermanos, José (ausente), Josefina, Asunción y Antonia; hermanos políticos, don Juan Izquierdo, doña Carmen Espejo, (ausente), doña Asunción y doña Maruja Muñoz Benitez; tíos; primos; sobrinos y demás parientes y afectos.

Ruegan a sus amistades asistan al funeral que aplicado por el eterno descanso del alma del finado, tendrá lugar el lunes, día 4, a las 10 horas en la iglesia de Nuestra Señora de África, y en la iglesia de San José, de Hadú, el miércoles a las 10 horas, favor por el cual les que darán muy agradecidos.

LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Se autoriza la redacción del proyecto del Paseo Marítimo, futuro emplazamiento de nuestro ferrial

Severas sanciones a los padres de los alumnos que no asistan a las Escuelas, así como creación del Ropero Escolar y concesiones de premios

El asunto del agua es tratado con todo detenimiento, tomándose acertadas medidas para el presente y el futuro

Pasa al Pleno el asunto de convocatoria de plazas de personal administrativo

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don Claudio Romero Rodríguez y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Sánchez-Blanco, Mateo López, Cutillas Rubio, Catalán Tanco y Fernández Verdú así como del secretario general, señor Meca Romero, e interventor, señor Sánchez de Mora celebró ayer sesión la Permanente municipal tratándose, entre otros de los siguientes asuntos que figuraban en el orden del día: Se da lectura a la moción del concejal, don Antonio Requero Galindo, en la que dicho señor solicita pase al Pleno el asunto de provisión de plazas de funcionarios administrativos. De esta cuestión, como recordarán nuestros lectores, dimos cuenta en nuestro número del último jueves.

Después de darse lectura a esta moción, es leído un informe del señor secretario en el que éste dice que la cuestión corresponde por entero a la Permanente.

El señor Fernández Verdú hace uso de la palabra y pide que pase el asunto al pleno quien, si lo considera, puede declarar la nulidad del acuerdo tomado por la Permanente poniendo de manifiesto que ésta se ratifica en su decisión.

Por unanimidad se acuerda que pase al Pleno.

Después de tratarse de diversos asuntos de las comisiones primera y tercera se designan a los concejales señores Aznar González Puyoles Calvo Añela y Reyes para que presidan las mesas de varios concursos de material con destino al municipio.

Se da lectura a un oficio del director del Instituto Hispano Marroquí de Enseñanza Media, quien manifiesta haber designado a los profesores señores Navarro Acuña y Beato para que formen parte del tribunal que ha de entender en los exámenes para admisión de funcionarios administrativos municipales.

Se da cuenta que el Ministerio de Obras Públicas ha autorizado la redacción del proyecto del Paseo Marítimo, situado en la playa de la Ribera. Dicho proyecto será confeccionado por personal facultativo auxiliar que será designado oportunamente corriendo por cuenta del Ayuntamiento todos los gastos que se

originen. En dicho Paseo Marítimo será instalado el Ferrial siendo el coste del mismo bastante elevado, pero ofreciendo bellísimas perspectivas y dotando a Ceuta de un ensanche muy necesario.

En ruegos y preguntas el señor Sánchez-Blanco dió cuenta a la Permanente de que, en unión de sus compañeros, los señores Romero y Mateo así como del inspector de Primera Enseñanza, visitaron las exposiciones escolares correspondientes al curso 1948-49, dando cuenta de cómo efectuaron el reparto de premios y haciendo una mención especial de la exposición presentada en el Hogar de Nuestra Señora de África. Igualmente el señor Sánchez-Blanco informa sobre las medidas que deberán tomarse con referencia a los alumnos de las escuelas, medidas que, en síntesis, son las siguientes:

Imponer multas, que serán pagadas en el acto, a los padres de los niños que no asistan a las clases. Auxilio social no suministrará comida, a aquellos niños que no demuestren palpablemente haber asistido a clase. Será creado el Ropero Escolar para surtir de prendas a los alumnos. Se concederán premios a los niños que con más asiduidad vayan a las Escuelas. Se concederán premios a los niños que con más asiduidad vayan a las escuelas. Se efectuará, periódicamente un reparto de material escolar.

Todo esto costará al Municipio 50.000 pesetas anuales y se realizará una labor muy hermosa. Las indicaciones anteriores fueron aprobadas por unanimidad, siendo muy felicitados los señores Sánchez-Blanco, Romero Rodríguez y Mateo López que firmaban el escrito.

El señor Cutillas Rubio hace uso de la palabra para hablar del asunto de agua, solicitando que se reúnan en el despacho de señor alcalde las autoridades interesadas, así como el representante de la Empresa de Aguas, ingeniero de Industrias y otros, poniendo de relieve que al público se muestra muy descontento por el fatal suministro del agua a las casas.

El señor Catalán al referirse al mismo asunto dice que a unos sectores de la población llega el agua en abundancia y

a otros no preguntando si el Ayuntamiento tiene atribuciones para que se obligue a la Empresa a repartir el agua por sectores.

El señor alcalde accidental dió cuenta de el problema del agua tiene dos fases: una la de dar solución definitiva, en lo que se está trabajando con franco éxito aunque aún no se pueda informar a la opinión pública y la otra, la de hallar una solución urgente al actual problema. Para ello propone, de acuerdo con el señor Cuñillas y el señor Catalán reunirse el próximo martes en el despacho oficial de la Alcaldía con las primeras autoridades, representaciones al Ejército y Empresa de Agua para ver de encontrar la solución más factible. Las soluciones que se tomen serán pasar a la Empresa para que proceda. Sigue hablando el señor Romero y explica su punto de vista sobre horario, distribución etc. siendo muy favorablemente acogida su propuesta, como también lo fueron la de los señores Cutillas y Catalán.

El señor Sánchez-Blanco al hacer uso de la palabra, dice que es muy conveniente la equidad en el reparto del agua, poniendo de relieve que los tanques hoy son llenados en la calle de 18 de Julio, podrían hacerse en la barriada de Hiuú. Muestra su conformidad con las propuestas de sus compañeros de gestión y solicita la urgente reunión de los elementos interesados en este asunto pidiendo, asimismo, que se utilicen los tanques para llevar el agua a las barriadas que carezcan de ella, poniendo de relieve que los tres meses venideros serán agobiadores, no ya solamente en nuestra ciudad sino en mundo entero, recordando que actualmente en Portugal está racionado el preciado líquido.

El señor Mateo López da lectura a dos cartas recibidas una del señor Vallés y otra del señor González del Toro. El primero dice que en otros años de restricciones el agua llega a todas partes por suministrarse de acuerdo con un programa redactado y teniendo en cuenta los sectores. El segundo señor dice que la barriada de España — a la que nunca faltó el agua — se encuentra ahora sin ella y pide la solución del problema. El señor Mateo López recalca la urgencia del caso y pide el reparto equitativo del agua.

Por último, después de terminarse la discusión relativa al problema del agua, se acordó convocar la reunión del Pleno para el próximo miércoles a las 12 de la mañana, celebrándose la Permanente a las 11.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, la presidencia levantó la sesión.

LLEGA LA SINFONICA MUNICIPAL DE MADRID

En el vapor correo de ayer, llegó a Ceuta la Orquesta Sinfónica Municipal de Madrid, que dirige el eminente maestro Steven Candell y que integran 75 profesores.

Acudieron al muelle para recibirles, la Junta Directiva de la Orquesta Sinfónica de Ceuta, con su presidente, don Angel García Ruiz, director del Conservatorio de Música de Tetuán, señor Garrido y diversas personalidades de ambas plazas.

La Sinfónica madrileña salió de aquella capital el día 4 del pasado mes, habiendo actuado

con resonante éxito en varias poblaciones, entre ellas, Granada, donde dieron cinco conciertos; Sevilla con dos y el día 30 en Cádiz, donde embarcaron para Ceuta.

Después de sus anunciadas actuaciones en Tetuán y en nuestra plaza, marcharán a Gibraltar para dar allí otros cinco conciertos.

La Sinfónica Municipal de Madrid, después de ser saludada por sus componentes por las personas antes mencionadas, continuó su viaje a la capital del Protectorado.

El concurso literario convocado por el Ayuntamiento de Ceuta

Ayer se reunió el jurado encargado de calificar los mismos

En la mañana de ayer, a las 12 horas, se reunió el jurado encargado de dictaminar sobre los trabajos presentados para el concurso organizado por la Comisión de Festejos del Municipio, de acuerdo con las bases establecidas.

Como se recordará este concurso era para premiar los trabajos en prosa y verso que versasen sobre la Virgen de Africa y Ceuta.

Los trabajos presentados fueron numerosos, y en nuestro número de mañana se darán a conocer los lemas de los trabajos premiados.

El señor Alcalde, enfermo

Se encuentra enfermo, aunque afortunadamente no de cuidado, el Iltrmo. señor al calde de la Ciudad, don José Rojas Feigenspan, quien, por tal motivo, ayer no pudo acudir a su despacho oficial de la Alcaldía, recibiendo en su domicilio múltiples muestras de afecto por parte de sus amistades y pueblo ceuti.

Accidentalmente se ha hecho cargo de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, don Claudio Romero Rodríguez, que ayer presidió la

La gran labor cultural española de los Franciscanos en Marruecos

(Viene de la sexta página.)

Los musulmanes de España o de Magreb, es decir de los países en los que han alcanzado su cúspide las dos espiritualidades, pues si en España nació Abenarabi de Murcia en Magreb lo hizo San Agustín, como para afirmar la identidad de Historia y alma entre las dos orillas del Estrecho de Gibraltar.

Anuncios breves

Compras y ventas

¿NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar etc.? Acuda a nuestra sección de anuncios clasificados, por palabras y resolverá cuanto desee rápida y económicamente. JERINGAS LUER. AGUJAS HIPODERMICAS "DROGUERIA ROMA". CERVANTES 8. SE COMPRAN PALOMOS, RAZON RADIO SELF. CEUTA.

Alquileres

CAMBIO PISO CUATRO HABITACIONES, COCINA, CUARTO BAÑO, POR OTRO MENOR. RAZON ESTA ADMINISTRACION. HABITACION VACIA OFICINAS O MATRIMONIO DE FACHO COCINA, RAZON "FARO"

reunión de la Comisión Permanente municipal.

Desearnos el señor Rojas una rápida y total mejoría.

Fino Almina

Sin competencia en calidad y en precio

BAEZA HERMANOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

FERRERIA

TETUAN-LARACHE

BAEZA S.A. CEUTA

UNDERWOOD

Academia de Mecanografía

Almacén de música
PRECIOS ECONOMICOS

M. Fernández Benitez S. L.

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 12

Gran taller de reparaciones de máquinas de escribir en la sucursal de TETUAN: Lubeta, 37

LOS DEPORTES

En avión, y en dos tandas, efectuarán hoy el viaje a Melilla los «merengues»

Caso de no poder actuar Goñi, lo haría Seigesdo, extremo derecha gallego

Todo dispuesto para el último partido y también para el último y difícil desplazamiento de la temporada 48-49.

Nuestros jugadores harán el viaje a Melilla en un avión-taxi desde Tetuán, el cual los trasladará hasta la otra plaza de Soberanía en dos tandas. Ocho partirán a las tres y media de la tarde y los restantes lo harán a las siete en el mismo aparato. El regreso no será ni por carretera ni por aire, sino por el mar. Para estar aquí el martes por la mañana.

No sabemos si podrá desplazarse el interior Goñi. Hasta ayer tarde Palencia dudaba del concurso de tan excelente muchacho que a lo mejor teme a un debut precipitado en las filas de nuestro club. «En el supuesto de que no pueda marchar hoy, lo hará el extremo derecha gallego Seigesdo, que procede del Berbés, formando ala con Guerrero que en este caso actuaría de interior derecha». Esto nos dijo Palencia.

Pasado este último acto, celebrado el encuentro que ha de cerrar temporada, todo mirará ya hacia la de 1949-50. Y serán redobladas las gestiones, se iniciarán los viajes de delegados y se activará, en fin, todo lo concerniente al futuro Ceuta, en quienes la Directiva que en la actualidad rige sus destinos ha depositado la mayor confianza y que poco a poco, con cuentagotas para evitar los atracones, iremos ofreciendo desde estas columnas al impaciente lector-aficionado.

EDUCACION Y DESCANSO

Por el presente anuncio se invita a todos los Jefes de Grupos de empresas, a la Carrera Ciclista de clasificación que se celebrará el próximo día 3, debiendo pasar por la Vicesecretaria de Obras Sindicales, para inscribir a los productores que deseen tomar parte en la misma.

Ceuta, a 30 de Junio de 1949

Anúnciese en EL FARO

Diario de la mañana

DEL GIMNASIO AL CIRCO

«Los Raulor» fueron campeones nacionales representando al f. de J.

«Dá gusto trabajar ante vuestro público», nos confiesan

Ya está la gentil Carmen Wernoff en su puesto de mando, ya el «Trasatlantic circus» se dispone a emprender uno de sus viajes a través de un mundo de atracciones y fantasía, cuando el periodista, siempre audaz e indiscreto, se ha colado hasta el minúsculo camerino de «Los Raulor». Casi sin poder desvestirse y mucho menos maquillarse, Manuel Lorenzo y Raul Martínez — que así se llaman estos dos magníficos artistas — aguardan el momento de irrumpir en la pista, cuentan los minutos que le separan de ese trabajo atlético y esforzado que realizan, y del que no están ausentes los efectos estéticos de flexibilidad y la destreza.

Preguntamos a «Los Raulor», sin duda una de las mejores atracciones del Circo Americano, por sus antecedentes deportivos, por su llegada a la pista circense, por la impresión que le ha producido nuestra ciudad.

Y uno de los dos — ahora estamos en la duda si fué Lorenzo o lo fué Raul — nos va contestando a todo, deja satisfecha nuestra curiosidad periodística.

«Nosotros pertenecemos a la Sociedad Gimnástica Valenciana y desde el año 1945 formamos parte de la troupe circense. Desde entonces a acá hemos bajado con Corsana, con Alvarez con el Price madrileño, con muchas y variadas empresas».

«¿Poseen ustedes algunos títulos deportivos?»

«Somos campeones nacionales del Frente de Juventudes en paralelas, trepa de cuerdas, anillas y barras, y subcampeones de España en otras modalidades como el salto del potro y gimnasia a manos libres».

«¿Como fué el abandonar el deporte para ingresar en el circo?»

«Muy sencillo. Cuando nos encontrábamos en el gimnasio de la Sociedad valenciana a la que pertenecíamos realizando uno de nuestros trabajos alguien llevó hasta allá a un empresario. Cuando terminado el ejercicio, nos dirigíamos hacia las duchas, recibimos la invitación para una charla con dicho señor. Y de esta charla salió nuestro primer contrato y nuestra iniciación como gimnastas circenses».

«¿Contentos del público de Ceuta?»

«El público de vuestra ciudad es todo lo hospitalario, entendido y cariñoso que darse pueda. Dá gusto trabajar ante él. Quisiera aprovechar este instante para rogarle le transmitiera nuestra más viva gratitud por sus aplausos que, por venir de público tan apreciado y querido, nos empujan a redoblar y superarnos en nuestro trabajo».

Y como el programa avanza y tanto Lorenzo como Raul han de dar los últimos toques a su maquillaje y vestimenta, abandonamos el camerino de «Los Raulor». Que momentos después, entre una atronadora salva de aplausos, hacen su aparición en el majestuoso puento iluminado del «Trasatlantic circus». Van a volver a asombrar al público con sus ejercicios todo destreza y fortaleza quienes, años atrás, fueron notables campeones, participaron en cuatro campeonatos de España con el Frente de Juventudes.

PEGUAR.

Los últimos encuentros de la Copa Varela

España-Magreb y Melilla-Ceuta

Mañana domingo se disputarán los últimos partidos correspondientes al torneo Copa Varela.

En dichos encuentros los dos clubs tangerinos se enfrentan a fin de dilucidar el puesto de colista, mientras la pugna de los dos representantes de las Plazas de Soberanía solo tiene interés para el Melilla. Este tiene que ganar o empatar si quiere lograr el segundo puesto. El primero ya tiene propietario en el Ceuta.

La clasificación actual del torneo, después de la victoria del Larache sobre el Magreb por 4 tantos a 2, es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
Ceuta	7	6	1	0	24	6	13
Larache	8	5	0	3	25	21	10
Melilla	7	4	1	2	23	18	9
España	7	1	1	5	16	26	3
Magreb	7	0	1	6	10	25	7

Asociación de Cazadores y Pescadores de Ceuta

BAR - AMBIGU

Se saca a concurso el servicio del Bar de esta Sociedad, de acuerdo con las condiciones expuestas en el tablón de anuncios de la misma.

Las ofertas se admiten hasta el próximo día 15 de julio.

La Directiva.

Copa Educación y Descanso

Hispano y Cofradía se enfrentan mañana a las 11

Como sus predecesoras, la sexta jornada de esta competición será dividida en dos partes. Una que tendrá lugar en la tarde de hoy y otra que será disputada mañana domingo.

Esta tarde jugarán, a las 16,30 y 19,30, respectivamente:

Bomberos-I. N. P.
S. A. M.-Luz y Agua

Para mañana domingo hay señalados los siguientes encuentros correspondientes al torneo provincial de fútbol para Grupos de Empresas:

Panaderos-FARO
Hispano Cofradía
Carranza Carbones

Estos encuentros tendrán lugar a las 9, 11 y 13 horas respectivamente.

mente, en el campo de Infantería 54, escenario que también lo será de los que se celebrarán esta tarde.

De estos encuentros destaca el que sostendrán el Hispano y la Cofradía de Pescadores, los dos clubs que marchan a la cabeza del torneo y que aquí, en este choque entre sí, han de ventilar la cabeza de la clasificación. También los choques Panaderos-FARO y Carranza Carbones tendrán marcada influencia para los últimos lugares de la tabla.

Los partidos tendrán por jueces a los siguientes colegiados: Hernández (Panaderos - FARO), Castillo (Carranza - Carbones), Matoso (Hispano Cofradía), Luque (Bomberos I. N. P.) y García (SAM-Luz y Agua).

El profesor «Misterio», actuó con gran éxito, en el hogar de Nuestra Señora de África

Como ya es de conocimiento de nuestros lectores, se encuentra en Ceuta el célebre profesor «Misterio», hombre que asombra a los espectadores con sus ingeniosos trucos y arte síd igual.

El citado profesor, en función patrocinada por el Centro de Hijos de Ceuta actuó anteayer en el Hogar de Nuestra Señora de África, donde se encontraban reunidos los ancianos, niños y mon-

jas, así como los directores del benéfico establecimiento que rige Auxilio Social, y donde hizo pasar un rato agradabilísimo a todos.

Fué aplaudidísimo en su actuación, demostrando, una vez más, sus magníficas dotes y su elegancia, soltura y habilidad, virtudes éstas que fueron premiadas con largo y rotundos aplausos.

Felicitemos al profesor «Misterio» por éste nuevo éxito.

Pruden, al Atlético otra vez



Madrid.—Se afirma por las tertulias deportivas de la capital que el delantero centro Pruden ha ingresado de nuevo en el Atlético Club.

El salmantino, como se sabe, actuó en la temporada que ahora termina con el Zaragoza y se encuentra en Madrid con la libertad en el bolsillo.

Centro Cultural de los Ejércitos y Campo Militar de Deportes

AVISO

Vacante la plaza de cobrador de recibos de cuotas de señores socios de este Centro, se saca a concurso, pudiendo el personal que desee ocuparla, presentar en Secretaría instancia dirigida al Excmo señor General Presidente. Inútil presentarse sin garantías.

Ceuta, 1 de Julio de 1949
La Directiva.

ACADEMIA NAVARRO

A partir del 1 de Julio dan comienzo las clases de repaso del Bachillerato, Cultura General, Contabilidad y Preparación de Ingreso.

Informes en Secretaria; Alfau, 7

La Unión y El Fenix Español

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS
FUNDADA EN 1864

Domicilio Social: Madrid, Alcalá 39.—(Palacio de su propiedad)

Opera en los Ramos de incendios, Vida en sus diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Cascos y Mercancías), Valores y Riesgos diversos.

Tiene Subdirecciones en todas las capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos: CARLOS GUTIERREZ LANDA. OFICINAS: Tetuán, Generalísimo, 5 (edificio propiedad), Tel. 3.4-5-1 Apartado 97. Ceuta, González de la Vega, 5, Tel. 1-4-1. Apartado 21.

Autorizado por la Dirección General de Seguros

Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

CIRUGIA GENERAL

Consulta de 4 a 5

FALANGE ESPAÑOLA 11

TELEFONO 5-1-9

EL FARO en ALGECIRAS

Entrega de un donativo a la madre de un productor muerto en accidente marítimo

La Balona perdió por 4-2 ante el Algeciras

CLAUSURA DEL CURSO Y REPARTO DE PREMIOS EN LA ESCUELA PREPARATORIA DEL INSTITUTO

Con la asistencia de todos los alumnos matriculados, tuvo lugar el pasado día treinta, la clausura de curso en la Escuela Preparatoria de Ingreso en el Instituto Nacional de Enseñanza Media y el reparto de premios.

El profesor de dicha Escuela maestro nacional, don Alfonso Barberán Díez, explicó a los pequeños la última lección del curso, animándolos para que el año próximo, sigan siendo alumnos ejemplares. A continuación y por el director del Centro se llevó a cabo la entrega de diplomas, medallas y libros instructivos. Acto seguido, los pequeños entonaron diversas canciones regionales y el acto se cerró con unas acertadísimas frases del señor Bravo.

LA BALONA SUCUMBIÓ ANTE EL ALGECIRAS

En un encuentro durante el cual el Algeciras derrochó entusiasmo ha obtenido la victoria sobre la Real Balompédica Linense por cuatro tantos a dos.

Este encuentro era como homenaje de la Balona al Algeciras y asistió una regular cantidad de público que aplaudió a ambos «oases» cuando saltaron al terreno de juego.

ENTREGA DE UN DONATIVO

En la Comandancia Militar de Marina y presidiendo el Ilmo. señor comandante don Juan Ramos Izquierdo, tuvo lugar la en-

trega de un donativo que la Mutualidad de Accidentes del Mar y Trabajo ha concedido a la madre del pescador Sebastián González Bascuñana (q. e. p. d.) fallecido en aguas del Estrecho la noche del 12 al 13 de abril de 1948 en el naufragio de la embarcación «Jerónima», de la que era tripulante. A este acto asistieron representantes de todos los organismos relacionados con la pesca; marineros, armadores y pescadores. El señor Ramos Izquierdo, destacó con breves y sentidas frases la labor social que la Mutualidad de Accidentes del Mar y Trabajo realiza entre los damnificados, expresando su satisfacción por el alcance que ello significa en la legislación del Estado.

Por el delegado local, don Manuel Patricio, se dio lectura del acuerdo de la concesión.

Seguidamente, por el Ilmo. señor comandante de Marina, se procedió a la entrega de nueve mil trescientas sesenta pesetas, a que ascienden el socorro de dos años de salario otorgado a la familia de esta víctima del mar.

Enlace matrimonial

En el Santuario de Nuestra Señora de África se celebró el matrimonial enlace de la bella señorita Carmen Wolgeschaffen Jiménez y el teniente de la Agrupación de Montaña número 13 don Enrique Gómez Sánchez.

Al entrar en el templo, la novia, que vestía un precioso traje de tul ilusión daba el brazo a su padre y padrino don Gabriel Wolgeschaffen y el novio a su hermana y maestra, Ketj Gómez.

Después de la ceremonia religiosa, que revistió gran solemnidad, los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente.

El nuevo matrimonio emprendió el viaje para varias capitales de la Península.

Con nuestras felicitaciones les deseamos una eterna luna de miel.

CIRCO AMERICANO

2 últimos días

del colosal éxito del espectáculo mundialmente aplaudido

«Transatlántic CIRCUS»

(El circo a través de un barco)

HOY



Funciones a las 8'30 y 11'30

Declaraciones del ministro de Hacienda

(Viene de la primera página).

pago han estado en análoga proporción con el volumen de nuestras producciones y los coeficientes de coste de vida es evidente que no se ha producido por tal causa inflación ni deflación sensible. Hay que estimar como fenómenos de otro orden y origen las coyunturas o los crisis en algunos sectores, como también las aventuras más o menos artificiosas y censurables.

El ministro de Hacienda lee una serie de cifras que se refieren al movimiento de los medios de pago. He aquí las cantidades:

Los billetes de Banco en circula-

ción han pasado de 12.321 millones de pesetas a 24.345, desde diciembre de 1941 al mes de abril de 1949. Las cuentas corrientes a la vista y a plazo en la Banca privada durante el mismo período de tiempo se han elevado de 13.900 a 42.500 millones de pesetas. Los saldos de ahorro en las Cajas benéficas se han acrecentado de 3.400 a 10.600 millones de pesetas para el mismo tiempo considerado.

El señor Benjumea termina sus manifestaciones diciendo:

—Como ha podido ver usted, la expansión del crédito en todas sus formas licitas ha sido pues de cuantía muy superior al índice de precios en el tiempo considerado y esto unido a las sumas ahorradas, ha hecho posible la creación y ampliación de grandes y de numerosas empresas cuyos rendimientos para la economía nacional empiezan a tocarse ya y preparan un porvenir muy esperanzador. — C. FRA.

Últimas informaciones deportivas

Roger Lambrec, de equipo belga triunfa en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia

¿Abandonan Bernardo Ruiz y Emilio Rodríguez? Bañón no podrá actuar en la próxima temporada

Bruselas, 1. (Urgente).—Roger Lambrec, del equipo belga, ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia sobre el recorrido Reims-Bruselas, cubriendo los 273 kilómetros de recorrido en 8 horas, 35 minutos y 56 segundos.

Después entraron en la meta: Marynelly (francés) a 3 largos de máquina; Teisseire (francés) en 8-39; Marcel Kyny (belga), en 8-39-17 y Mario Ricci (italiano), en el mismo tiempo. Bartali entró en décimo lugar.—ALFIL.

Reims, 1.—Después de la pri-

mera vuelta y debido a lo ostentado de las carreteras y fuerte calor, Bernardo Ruiz manifestó deseos de abandonar la prueba, compartiendo también este deseo Emilio Rodríguez, director técnico del bando español les disuadió de que tomaran dicha medida.—ALFIL.

Madrid, 1.—Bañón portero madridista, no podrá jugar probablemente en la próxima temporada. El meta, según un examen radiográfico, sufre una lesión en el pulmón izquierdo y quedará internado en un sanatorio.—ALFIL.

Por decreto de 29 de diciembre último, ha quedado unificada en un solo acto administrativo la tributación patronal por los Seguros sociales obligatorios de Enfermedad, Vejez e Invalidez y Subsidio Familiar. Esta simplificación administrativa entra en vigor el día 1 de julio, para lo cual todas las empresas afectadas deberán presentar en las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión, y por una sola vez, un padrón de afiliación de los productores a su cargo.

Ha sido establecido un nuevo sistema de liquidación que se hará efectiva al final de cada trimestre, mediante un boletín limitado a solo dos conceptos, según se trate de salarios inferiores y superiores a 18.000 pesetas anuales.

CINE ASTORIA

HOY INAUGURACION DE LA HOY TEMPORADA DE VERANO HOY

Cifesa presenta a Mercedes Vecino y Luis Prendes en

La culpa del otro

Próximamente:

TE QUIERO OTRA VEZ

TALLER DE NIQUELADO



Baños de Niquel, Cobre, Plata y Cromo. Pida precios. Garantizamos los trabajos. Recojemos y entregamos los trabajos a domicilio. Reparación de máquina de escribir y coquer en todos los modelos.

Casa Sánchez

Falange Española, 23

Teléfono, 224

Mutua General de Seguros



MUTUALIDAD GENUINAMENTE ESPAÑOLA. Accidentes del Trabajo-Enfermedad Incendios - Vida - Accidentes individuales Responsabilidad civil.

Entidad colaboradora de la C. Nacional de Seguro Enfermedad.-Delegación-Mutua de Ceuta

fundada en 1907

Falange Española núm. 63

EL CINE PARA LA INFANCIA

Hay que tener en cuenta que el argumento no cause efecto dañino en la mente del niño

Entre la gente menuda existe una marcada tendencia a imitar todo lo que ven en la pantalla

Dada la gran importancia que se concede actualmente a las películas infantiles, hace algún tiempo se fundó una organización, la Children's Entertainment Films, cuyo principal objeto es velar para que las películas destinadas a los niños no trastornen lo más mínimo sus cerebros.

Con gran regularidad se reciben infinidad de guiones, inadecuados en su mayor parte, con destino al departamento encargado de su examen y aprobación. Pero como hemos dicho son muy pocos los que consiguen la aceptación, pues la tarea de escribir un guión infantil está rodeada de una serie de dificultades que rara vez separan los autores.

Además de manuscritos se reciben también muchas sugerencias, dándose el caso de que muchas personas pidieran la realización de una cinta basada en la novela «Robinson Crusoe», pero esta no vela, magnífica como tal, no reúne condiciones para su adaptación a la pantalla, y a continuación vamos a decirles el porqué: Crusoe fué un naufrago que llegó a una isla en la cual estuvo atareado durante diez años en la construcción de una casa y una embarcación; ésta una vez terminada, resultó ser demasiado pesada para moverla y tuvo que hacer otra más cerca del agua, porque aquella debido a su gran peso no pudo moverla de donde la había construido. Como recordarán, Crusoe se encuentra en la isla con un nombre con el que no logra enterarse, por hablar un idioma distinto, es decir, que se trata de una trama que no puede adaptarse a las exigencias cinematográficas.

Al elegir el argumento de una película infantil hay que tener en cuenta, además de sus condiciones de adaptación, el efecto que su argumento puede causar en la mente del niño, siempre muy impresionable, ya que, se han dado casos en los Tribunales de Menores, de niños que se defienden diciendo que han cometido la han visto en el cine y que su única intención era imitarla. En estos casos, naturalmente, se tiene en cuenta su educación, el ambiente en que se desenvuelven en sus casas y la situación económica de sus padres. Afortunadamente el número de delitos cometidos por los niños como resultado de una película determinada es pequeño comparado con la cantidad de cintas que se proyectan regularmente, y es,

que la mayor parte de los niños saben distinguir el bien del mal.

Más existe una marcada tendencia entre la gente menuda a imitar todo lo que ven en la pantalla, y de esto cualquiera puede darse cuenta observando las reacciones de los niños durante la proyección de la película y, también, a la salida de las salas de cine. Hace un año aproximadamente ocurrió un accidente lamentable en el que resultó muerto un niño que intentó imitar a un alambrista que había visto en una película en la que se proyectaban escenas circenses. Lo cual vino a demostrar que los productores de esta película deben tener mucho cuidado en la selección de los temas y, en sus detalles, pues por regla general los niños se impresionan más fácilmente con lo que ven, que con lo que se les explica en el colegio.

Un ejemplo de lo que exponemos lo encontramos en la primera película para niños que se hizo en Gran Bretaña. Se rodó durante la última guerra, cuando las escuelas, debido a las actividades bélicas, estaban desorganizadas y los alumnos se amontonaban en las aulas, observándose un aumento de hurtos de pequeña importancia en los cinemas,

por lo cual se convino en rodar una cinta de corta duración para inculcar en los niños la idea de que apoderarse de un artículo abandonado o perdido constituye una acción tan censurable como un hurto común.

Se escribió un argumento que consistía en lo siguiente.

Un muchacho llamado Tom deseaba una bicicleta, cosa que sus padres no podían comprarle. Un día Tom se dirigió al cine con su hermana, al pasar junto a una tienda de bicicletas se fijó en una que le gustó mucho, pero costaba cinco libras cantidad de la que no disponían sus padres. Al salir del cine se encontraron una cartera que contenía cinco libras exactamente. La primera intención del niño fué guardarse el dinero y adquirir la bicicleta, pero la hermana le aconseja que dé cuenta del hallazgo en la Comisaría. Así lo hace y allí le dicen que el dinero pertenece a una pobre señora que se dirigía a la estación del ferrocarril para trasladarse al lado de su hijo que se encuentra enfermo en otra localidad. Tom va a toda velocidad a la estación indicada donde encuentra a la mujer quien gracias a su honradez puede suspender el viaje que había emprendido el día anterior.

Después de proyectarse varias veces esta película fueron muchos los objetos perdidos que fueron devueltos a sus propietarios.

Disposiciones del «Boletín Oficial del Estado»

Se regula el ejercicio de la caza para la temporada 1949-50

Madrid, 1. - El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

ASUNTOS EXTERIORES. - Decreto por el que se reintegra al servicio activo el embajador don Miguel Mateu.

OBRAS PUBLICAS. - Decreto por el que se aprueba un presupuesto extraordinario para obras en los años 1950-54, en el Canal de Isabel II y se autoriza una emisión de obligaciones por un importe de 143 millones de pesetas.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Orden por la que se regulan las importaciones de algodón en rama y las exportaciones de sus manufacturas, estableciendo la libertad de tipos y precios para las destinadas al mercado interior.

AGRICULTURA. - Orden por la que se regula el ejercicio de la caza durante la temporada 1949-50. Las fechas de apertura y cierre del período de caza para las distintas espe-

cies en el territorio nacional serán:

Caza mayor. - Apertura, 12 de octubre de este año. La veda comenzará el 1 de febrero de 1950 en todas las provincias peninsulares y en la de Baleares, excepto en las provincias gallegas, que comenzará el 1º de dicho mes.

Caza menor. - Apertura el 25 de septiembre de 1949. La veda comienza el 6 de febrero de 1950, con excepción de la aves acuáticas, para las cuales comenzará el primero de abril de dicho año.

Trabajo. - Orden por la que se concede un plus de carestía de vida al personal de producción, transformación, transportes y distribución de energía eléctrica.

También publica el Boletín los siguientes cambios oficiales: Exportaciones. Productos; Azul de ultramar. Cambios. Dólares, 19'71; libras, 79'43; francos franceses, 7'228; francos suizos, 45'72; francos belgas, 44,997; florines 842,948; escudos, 79,43; coronas suecas, 5,489; coronas danesas, 4,13. - Cifra.

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799. - Apartado de Correos, 188. - CEUTA

La gran labor cultural española de los franciscanos en Marruecos

Por Rodolfo Gil Benumeya

Durante el mes de Junio de 1949 diversas actividades culturales marroquinas han servido para poner de relieve en la capital española la gran labor que silenciosamente realizan en Marruecos los religiosos franciscanos. Exito de concurso internacional de coros y danzas de la orquesta del Conservatorio de Tetuán, cuya parte árabe han impugado dos investigadores musicólogos franciscanos; publicación con éxito erudito por otro investigador perteneciente a la misma orden del primer Diccionario rifeño-español; presencia en la biblioteca árabe de El Escorial de un célebre catedrático en París que es franciscano de origen racial marroquí. Todo ello sirve para llamar la atención peninsular hacia una obra de ciencia y de paz, que desde hace siglos vienen realizando el vecino Magreb discípulos de S. Francisco, de las provincias españolas. Obra que fué siempre celebrada en la tierra mora por musulmanes, cristianos y hebreos, pero que solo ahora llega a ser bien conocida en España misma.

Los franciscanos están instalados de modo permanente en Marruecos desde 1227, después de que el Rey Fernando III el Santo habiendo apoyado al Sultán Abdallah Mamun para ocupar el trono de Marrakech, le envió una guardia de 12.000 soldados cristianos para, los cuales se hizo en el mismo Marrakech una iglesia a cargo de franciscanos españoles. El 1233 se creó allí un obispado cuyos titulares fueron sucediéndose hasta 1532. Después de breve interrupción la Misión se rehizo de 1630 al 1850 con centro en Mekinez. Y el 1859 comenzó el más brillante período o sea el moderno iniciado por el P. Sabaté, y continuando sucesivamente por los P. R. Cereza López, Lerchundi, Cervera y Ranzanos, siendo obispos los dos últimos. En este período moderno es Tánger el centro y cabeza estando allí desde 1923 el Vicariato de las zonas jafitana e internacional.

Durante tantos siglos de convivencia con el pueblo y los dirigentes del país marroquí la población predominantemente árabe de general simpatía por parte de la población musulmana. En parte se ha debido a lo intenso de la labor benéfica, social y cultural ejercida por los franciscanos en disembarcos, hospitales, cota de leche, ropavillos, etc. En parte también respeto por su cultura. Ambas causas hicieron que cuando el Imperio del Magreb era independiente los Sultanes dieron en su favor ochenta y tres drahms o decretos concediéndoles franquicias y derechos. Otras veces los Sultanes les encomendaban gestión de asuntos del Estado, y los Gobiernos de España a la vez que eran Embajadores de España cerca de los Gobiernos marroquíes pasando a través de ellos toda la relación amistosa de ambas naciones. Así no es extraño que la popularmente llamada «Frailia» gozase y goce de un respeto general. Incluso cuando al morir los superiores como el P. Cervera, el P. Lerchundi etc.

acudían a sus entierros las jerarquías religiosas musulmanas locales, como si fuese a un acto de duelo propio.

Entre todas las formas citadas de influencia prestigiosa, las de tipo cultural siempre han sido las más fuertes dentro del país a la vez que fuera de él son las que más fama han dado al franciscano hispano-marroquí. Las escuelas han sido el principal elemento, desde el grupo escolar de Tánger que fué el primero fundado en el Imperio, hasta las escuelas para niños y niñas en Tetuán, Nador, Villa Sanjurjo, etc. A las de Tánger siempre han asistido con católicos y musulmanes, los alumnos judíos y protestantes. En las de la zona jafitana se hace una labor de mejora social para la población campesina. Luego está la acción de la revista «Mauritania» publicada en el obispado de Tánger desde 1928 hasta hoy y que es el único portavoz en lengua española y en tierras marroquíes de las actividades eruditas-literarias del país. De «Mauritania» se ha dicho que está inspirada en el ejemplo de Raimundo Lulio, el cual ya en la Edad Media imaginó una aproximación de Catolicismo e Islamismo. Y aneja a «Mauritania» está la editorial de la que ya salieron docientas obras en árabe español, francés e inglés.

Esas obras de la imprenta tangerina, y las editadas por los franciscanos en otros sitios (como la Dirección General de Asuntos Culturales, el Instituto General Franco, el Instituto de Estudios Africanos, etc.) han servido sobre todo para aportar los mejores instrumentos que permiten conocer el alma marroquí. Ya en 1708 el P. Juan del Puerto hizo en una obra la primera descripción completa de Marruecos detallando las provincias y comarcas de un país entonces casi desconocido. En el siglo XIX el P. Lerchundi publicó la primera obra sobre el árabe dialectal de Yebala que aún hoy es la mejor. E. P. Castellanos completó eso con un libro paralelo sobre el árabe literario. El P. Sarrionandia inició el estudio de la música hispano-árabe se debe ahora a los P. P. Patrocino García y Emilio Soto. Y hay varios eruditos que se ocupan de historia, geografía, arqueología, etc.

Toda la labor culmina en la aproximación católico-musulmana a que antes se ha aludido. La vida de los franciscanos en Marruecos, en el período que comprende hasta principios del siglo actual, constituye una demostración elocuente del mutuo respeto en que conviven en Marruecos dos religiones que en los principios espirituales y morales no solo se asemejan sino que no son de ningún modo fundamentales contrarios. Dos nombres han destacado entre los que con más competencia y profundidad han tratado este elevado tema. Ha sido el del franciscano español O. Luis Oleaga, el del franciscano marroquí P. Juan Ben Abd-el-Yahil. Además en la revista «Mauritania» se han publicado estudios exactos sobre la vida de varios mis-

(Pasa a la página 3)

LOCION DE AZUFRE

(A GRANEL)

Suprime en el acto la SEBORREA y caspa y evita la caída del cabello.

Venta exclusiva «Perfumería ROMA» Cervantes, 8. Telf. 889

Anunciar en el
DIARIO EL FARO